



CS Kavan Air/Heli 10% nitro

Nebezpečí

Obsahuje: methanol, nitromethan

Výzoste hrozbou kapalinou a páry. Způsobuje poškození orgánů. Toxický při požití, při styku s kůží nebo při vdechnutí.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chrňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřenými ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nevdychujte páry. Při STŘEŽ S KŽD (nebo s vlny): Většinu kontaminovaného zboží odložit odděleně odvolání. Odložit pouze při větrání nebo ochlazení. Při expozici nebo podrobení na sv. vyšetřte lékaře. Skládejte uzavřené. Obavujte obalování oddělením ve sběrně nebezpečných odpadů.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 113

EN Kavan Air/Heli 10% nitro

Danger

Contains: methanol, nitromethane

Highly flammable liquid and vapour. Causes damage to organs. Toxic if swallowed, in contact with skin or if inhaled.

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapour. If ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower if exposed or concerned. Call a doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Dispose of contents/container to be disposed in a hazardous waste receptacle.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czech Republic, phone: +420 466 260 113

DE Kavan Air/Heli 10% nitro

Gefahr

Enthält: Methanol, Nitromethan

Flüchtig und Dampf leicht entzündbar. Schädigt die Organe. Giftig bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Dampf nicht einatmen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI EXPOSITION oder falls betroffen: Arzt anrufen. An einen gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühl halten. Umweltschädlich vermeiden. Inhaltlich nicht abgeben an die Sammelstelle gefährlicher Abfälle.

Händler: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Tschechien, Telefon: +420 466 260 113

FR Kavan Air/Heli 10% nitro

Danger

Contient: méthanol, nitrométhane

Liquide et vapeurs très inflammables. Risque avéré d'effets graves pour les organes. Toxique par ingestion, par contact cutané ou par inhalation.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Éliminer immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clé. Éliminer le contenu/réceptacle dans le dépositaire dans un centre de collecte de déchets dangereux.

Distributeur: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, République tchèque, téléphone: +420 466 260 113

PL Kavan Air/Heli 10% nitro

Nebezpieczeństwo

Zawiera: metanol, nitrometan

Wysokie lotniepalność cieczy i pary. Powoduje uszkodzenie narządów. Działa toksycznie po połygnięciu, w kontakcie ze skórą lub w natęgnięciu wdychania.

W razie konieczności zainicjowania pomocy lekarskiej posiadać pojemnik lub etykiety. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, przegrzewań i otwartych ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palić. Nie wdychać par. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć wszystkie zanieczyszczone odzież. Sphaul skórną pod strumieniem wody lub prysznicem. W przypadku narażenia lub styczności: Skontaktować się z lekarzem. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/pojemnik usuwać do punktu zbiorczy odpadów niebezpiecznych.

Dystrybutor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czechy, telefon: +420 466 260 113

IT Kavan Air/Heli 10% nitro

Peligro

Contiene: metanol, nitrometano

Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca danni agli organi. Tossico se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore e l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare vapori. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Risciacquare la pelle o fare una doccia. In caso di esposizione o di possibile esposizione: contattare un medico. Conservare in luogo fresco e ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto/ricepiente con l'immediata allertina di un contenitore adatto ai rifiuti pericolosi.

Distributore: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Repubblica Ceca, telefono: +420 466 260 113

SK Kavan Air/Heli 10% nitro

Nebezpečnosť

Obsahuje: metanol, nitrometan

Výzoste hrozbou kvapalinou a páry. Způsobuje poškození orgánů. Toxický při požití, styku s kůží nebo při vdechnutí.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosahu dětí. Uchovávejte mimo dosahu tepla, horkých povrchů, jisker, otevřeného ohně a jiných zdrojů zapálení. Neřezat. Nevdychujte páry. Při KONTAKTU S POKOŽKOU (nebo vlasy): Vypněte všechny kontaminované (části) oděvu. Pokudli ihned vypláchněte vodou nebo sprchou. PO expozici nebo podrobení n. vyšetřte lékaře. Uchovávejte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu. Uchovávejte uzavřeně. Znečištěnou obalování odděleně odvolání. Odděleně pouze při větrání nebo ochlazení. Při expozici nebo podrobení n. vyšetřte lékaře. Uchovávejte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 113

HU Kavan Air/Heli 10% nitro

Veszély

Tartalmaz: metanol, nitrometan

Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gáz. Károsítja a szerveket. Lenyelve, bőrrel érintkezve vagy belélegelve mérgező.

Orvosi tanácsadás esetén tartva kéznél a termék címkéjét vagy csomagját. Gyermektől elzárva tartandó. HŐS, forró felületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. A gőzök belegyűjtése. HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhafelületet azonnal le kell venni. A bőr le kell dörzsölni vízzel vagy szappanos vízzel. Engedélyt vagy orvosi tanácsot kérni. Tartályon óvatosan: jól szellőztetett helyen tartandó. Névvén helyen tartandó. Elzárva tárolandó. A tartályon/edényen elhelyezendő hulladékkezelési utasítások figyelembe vételével hulladékgyűjtő telepre leadandó.

Forgalmazó: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Magyarország, telefon: +420 466 260 113

ES Kavan Air/Heli 10% nitro

Peligro

Contiene: Metanol, Nitrometano

Líquido y vapores muy inflamables. Provoca daños en los órganos. Tóxico en caso de ingestión, contacto con la piel o inhalación.

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar los vapores. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Engajar la piel con agua o ducha. EN CASO DE EXPOSICIÓN manifiesta o presunta: Llamar a un médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/ricpiente en mediante la entrega en el punto de recogida de los residuos peligrosos.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, República Checa, teléfono: +420 466 260 113

UFI: 9850-Q0WT-Q005-T20C